

香港社會及經濟趨勢

Hong Kong Social and Economic Trends

一九九七年版

1997 Edition



中華人民共和國
香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region
People's Republic of China

香港社會及經濟趨勢

Hong Kong Social and Economic Trends

有關本刊物的查詢，請聯絡：

政府統計處綜合統計組(二)乙

地址：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十一樓

電話：2582 4734

圖文傳真：2802 4000

Enquiries about this publication can be directed to :

General Statistics Section (2)B

Census and Statistics Department

Address : 21/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. No. : 2582 4734

Fax. No. : 2802 4000

序言

Foreword

本刊物每兩年出版一次，匯集各項統計數列，概括展示香港的社會和經濟發展。這版本的主要統計分析期為一九八六年至一九九六年。

本刊物的目的，正如書名所示，是讓讀者綜觀香港社會和經濟趨勢。就各項主題，除作精要的敘述外，亦展示一些統計圖。至於統計表內數據系列的詳細程度，則略少於香港統計年刊和各種統計主題報告。

本刊物內也載列由一九八六年至一九九七年九月間，有關香港的社會和經濟大事紀要，其中不少是有助締造香港社會和經濟發展的重要事情，它們所導致的影響在本刊所載統計數據中亦反映出來。

本刊物內有一節是「定義及詞彙」，以協助讀者明白一些專門詞彙的定義。有意研究個別主題的讀者，亦可參考每節末所示的資料來源及其他有關刊物，作更深入的探討。

This biennial publication presents a collection of statistical series which together should provide a broad picture of the social and economic development of Hong Kong. The main period of statistical analysis covered by the present edition is from 1986 to 1996.

The publication is meant to give readers an overall view of Hong Kong's social and economic trends, just as its title suggests. In respect of various topics, some charts are presented in addition to concise descriptions. As regards the data series presented in statistical tables, they are less detailed than corresponding ones in publications like the Hong Kong Annual Digest of Statistics and various statistical reports.

This publication also contains a list of major social and economic events about Hong Kong during the period from 1986 to September 1997. Many of the events on the list are those that have shaped Hong Kong's social and economic development during the period, the effect of which is also reflected in statistics presented in the publication.

A section on definitions and terms is included in the publication to assist readers in understanding certain technical terms. Readers who wish to make more in-depth studies on individual theme can also refer to the data sources and further references as indicated at the end of each section.

政府統計處處長 何永煊

一九九七年十月

Frederick W.H. HO
Commissioner for Census and Statistics

October 1997

慣例及代號

Conventions and Symbols

資料年份

本刊物旨在闡述一九八六年至一九九六年期間的主要社會及經濟發展，但由於篇幅所限，統計表上未能盡錄該期間的每年數字。本刊所採用慣例，是載列一九八六年的數字，及一九九一年至一九九六年內每年的現有數字。

以人口統計資料而言，由於一九九七年年中的人口數字已備，故此亦有載列，並用作分析之用。

數字的進位

由於進位原因，統計表及統計圖內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

貨幣數字

本刊物內所有引述的貨幣數字均為港元。港幣是香港特別行政區的法定貨幣。

匯率

自一九八三年十月十七日起，政府透過一項有關發行紙幣的措施將港元與美元聯繫，由發鈔銀行以7.8港元兌1美元的固定匯率發行紙幣。自此，港元兌美元的匯率在外匯市場僅有窄幅變動。有關匯率的統計數字載於第十節。

Reference years

This publication aims to cover major social and economic developments during 1986 to 1996. However, because of space constraints, it is not possible to show in tables data for every year during 1986 to 1996. The convention is therefore chosen to show data for 1986 and every year from 1991 up to 1996 so long as the data are available.

With regard to population statistics, since data as at mid-year 1997 are already available, they are presented and used for analysis.

Rounding of figures

There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables and charts owing to rounding.

Monetary figures

All monetary figures quoted are in Hong Kong dollars. One billion denotes one thousand million. Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region.

Exchange rate

As from 17 October 1983 the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar through an arrangement in the note issuing mechanism permitting note issuing banks to issue Hong Kong dollar notes at a fixed rate of HK\$7.80=US\$1.00. Since then, the exchange rate of Hong Kong dollar against the US dollar has moved only within a narrow range. Statistics on exchange rates are presented in Chapter 10.

代號

本刊物內各代號的含意如下：

N.A.	=	沒有數字
-	=	不適用
*	=	修定數字

財政年度

財政年度以「/」為代號。例如1996/97的財政年度是由一九九六年四月一日至一九九七年三月三十一日止。

其他有關刊物

在每節末列出的「其他有關刊物」中，有部分刊物的名稱顯示編製該刊物的機構，或在刊物名稱之後有說明。如無標明的則是政府統計處刊物。

注意

於一九九七年七月一日，香港成為中華人民共和國的特別行政區。在本系列報告書中就一九九七年七月或以後的統計資料而言，「香港」是指香港特別行政區。

Symbols

The following symbols are used throughout the publication:

N.A.	=	not available
-	=	not applicable
*	=	revised figures

Financial year

The symbol “/” represents financial year. For example, 1996/97 means the financial year starting on 1 April 1996 and ending on 31 March 1997.

Further references

In “Further references” at the end of each section, the titles of some of the publications indicate the organizations responsible for compiling the publications. In some cases, the name of the organization concerned is given following the title of the publication. Publications without any indication of the organizations responsible are those of the Census and Statistics Department.

Note

On 1 July 1997, Hong Kong became a Special Administrative Region of the People's Republic of China. In respect of statistics in this series of report, “Hong Kong” stands for the Hong Kong Special Administrative Region with effect from July 1997.

政府統計處刊物(續)

Publications of the Census and Statistics Department (Cont'd.)

刊物名稱	Title of Publication	語文	Language
免費刊物	Free		
月刊	Monthly		
僱用於政府建築工程的工人每日平均工資	Average Daily Wages of Workers Engaged in Government Building and Construction Projects	中英文	Bilingual
特選建築材料的平均批發價	Average Wholesale Prices of Selected Building Materials	英文	English
政府合約的工資及材料成本指數	Index Numbers of the Costs of Labour and Selected Materials used in Government Contracts	中英文	Bilingual
公務建築工程的工資及材料成本指數	Index Numbers of the Costs of Labour and Materials used in Public Sector Construction Projects	中英文	Bilingual
對外貿易數字	External Trade Figures		
季刊	Quarterly		
按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字	Domestic Exports of Manufactured Goods Classified by Industrial Origin	中英文	Bilingual
		中英文	Bilingual
年刊	Yearly		
一九九七年編訂香港統計數字一覽	Hong Kong in Figures, 1997 Edition	中文	Chinese
一九九七年編訂香港統計數字一覽	Hong Kong in Figures, 1997 Edition	英文	English

目錄

Contents

		頁數 Page
統計表一覽	List of Tables	x
統計圖一覽	List of Charts	xvi
慣例及代號	Conventions and Symbols	xx
1. 人口及生命統計	Population and Vital Statistics	1
人口增長	Population growth	1
人口結構	Population structure	1
人口的地區分布	Geographical distribution of the population	2
住戶	Households	2
出生	Births	2
死亡	Deaths	3
婚姻	Marriages	4
資料來源	Data sources	16
其他有關刊物	Further references	16
2. 勞工	Labour	17
勞動人口	Labour force	17
就業	Employment	17
工資率	Wage rates	19
資料來源	Data sources	28
其他有關刊物	Further references	28
3. 國民經濟核算	National Accounts	29
本地生產總值	Gross Domestic Product	29
開支面估計	Expenditure approach	29
生產面估計	Production approach	31

		頁數 Page
本地居民生產總值	Gross National Product	31
對外要素收益流動	External Factor Income Flows	32
資料來源	Data sources	44
其他有關刊物	Further references	44
4. 製造業	Manufacturing Industries	45
營運特徵及生產活動	Operating characteristics and production activities	45
製造業相關活動	Manufacturing-related activities	46
工業生產指數	Indices of industrial production	47
勞工生產力指數	Labour Productivity Index	48
資料來源	Data sources	54
其他有關刊物	Further references	54
5. 屋宇建築業、建造業、地產業	Building, Construction and Real Estate Sectors	55
屋宇建造及土木工程	Building and civil engineering	55
地產發展、租賃、經紀及保養管理服務	Real estate development, leasing, brokerage and maintenance management	55
建築設計、測量及工程策劃服務	Architectural, surveying and project engineering	55
資料來源	Data sources	58
其他有關刊物	Further references	58
6. 經銷貿易業、運輸業、服務業	Distributive Trades, Transport Services and Other Services	59
經銷貿易業	Distributive trades	59
運輸及有關服務	Transport and related services	61
倉庫、通訊、金融、保險及商用服務行業	Storage, communications, financing, insurance and business services	62
資料來源	Data sources	69
其他有關刊物	Further references	70
7. 對外貿易	External Trade	71
對外貿易	External trade	71
港產品出口	Domestic exports	72

	頁數 Page
轉口	Re-exports 72
進口	Imports 73
資料來源	Data sources 81
其他有關刊物	Further references 81
8. 旅遊、通訊、運輸	Tourism, Communications and Transport 82
旅遊	Tourism 82
通訊	Communications 82
運輸	Transport 83
資料來源	Data sources 92
其他有關刊物	Further references 93
9. 消費物價指數	Consumer Price Indices 94
通貨膨脹與消費物價指數	Inflation and Consumer Price Indices 94
各類消費物價指數數列及其變動	Different series of Consumer Price Indices and their movements 94
開支模式	Expenditure patterns 95
資料來源	Data sources 103
其他有關刊物	Further references 103
10. 貨幣、銀行、金融	Money, Banking and Finance 104
接受存款機構	Deposit-taking institutions 104
貨幣供應	Money supply 104
外幣兌換率	Exchange rates 105
資料來源	Data sources 112
其他有關刊物	Further references 112
11. 公共財政	Public Finance 113
政府帳目	Government accounts 113
政府收入	Government revenue 113
公共開支	Public expenditure 113
資料來源	Data sources 116
其他有關刊物	Further references 116

		頁數 Page
12. 房屋	Housing	117
房屋類型	Housing type	117
共住程度	Degree of sharing	117
居處租住權	Tenure of accommodation	118
住戶租金	Household rent	118
資料來源	Data sources	124
其他有關刊物	Further references	124
13. 教育	Education	125
教育程度	Educational attainment	125
學生人數	Enrolment	125
學生與教師比例	Pupil-teacher ratios	126
資料來源	Data sources	131
其他有關刊物	Further references	131
14. 醫療衛生	Medical and Health	132
病床及醫護人員	Hospital beds and medical personnel	132
住院及門診服務	In-patient and out-patient services	132
死亡原因	Causes of death	133
資料來源	Data sources	139
其他有關刊物	Further references	139
15. 社會福利	Social Welfare	140
社會保障計劃	Social security schemes	140
社會保障援助物價指數	The Social Security Assistance Index of Prices	141
資料來源	Data sources	145
其他有關刊物	Further references	145
16. 罪案	Crime	146
舉報的罪案	Reported crimes	146
罪犯	Offenders	146
資料來源	Data sources	149
其他有關刊物	Further references	149

		頁數 <i>Page</i>
定義及詞彙	Definitions and Terms	150
一九八六年至一九九七年九月社會及經濟大事紀要	Major Social and Economic Events in 1986 - September 1997	169
附錄 — 半對數圖的應用	Appendix - Application of Semi-logarithmic Charts	185
香港特別行政區地圖	Map of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)	M1
政府統計處刊物	Publications of the Census and Statistics Department	A1

統計表一覽

List of Tables

頁數 Page

1. 人口及生命統計

Population and Vital Statistics

表 1.1	年中人口年齡結構	Table 1.1	Age structure of mid-year population	5
表 1.2	人口的地區分布	Table 1.2	Geographical distribution of the population	7
表 1.3	按住戶人數劃分的家庭住戶數目	Table 1.3	Domestic households by household size	7
表 1.4	按住戶結構劃分的家庭住戶數目百分比	Table 1.4	Percentage share of domestic households by household composition	8
表 1.5	人口估計、出生率及死亡率	Table 1.5	Estimated population, birth rate and death rate	10
表 1.6	年齡別生育率	Table 1.6	Age-specific fertility rates	10
表 1.7	年齡性別死亡率	Table 1.7	Age-sex-specific mortality rates	13
表 1.8	死亡率及出生時平均預期壽命	Table 1.8	Mortality rates and expectation of life at birth	14
表 1.9	按性別劃分的結婚率及初婚年齡中位數	Table 1.9	Marriage rates and median age at first marriage by sex	14
表 1.10	按性別及婚姻狀況劃分的十五歲或以上人口	Table 1.10	Marital status of population aged 15 or over by sex	15

2. 勞工

Labour

表 2.1	勞動人口、勞動人口參與率及失業率	Table 2.1	Labour force, labour force participation rate and unemployment rate	20
表 2.2	按年齡及性別劃分的勞動人口參與率	Table 2.2	Labour force participation rates by age and sex	21
表 2.3	按職業劃分的就業人數	Table 2.3	Employed persons by occupation	23
表 2.4	選定行業類別的就業人數	Table 2.4	Persons engaged in selected industry sectors	23
表 2.5	按選定行業類別、職業組別劃分的工資指數	Table 2.5	Wage indices by selected industry sector and occupational group	26

3. 國民經濟核算**National Accounts**

表 3.1	本地生產總值	Table 3.1	Gross Domestic Product	33
表 3.2	按開支組成部分劃分、以固定(一九九零年)市價計算的本地生產總值按年增長率	Table 3.2	Annual growth rates of Gross Domestic Product at constant (1990) market prices by expenditure component	35
表 3.3	按開支組成部分劃分的本地生產總值	Table 3.3	Gross Domestic Product by expenditure component	36
表 3.4	按經濟活動劃分的本地生產總值—以當時要素成本計算	Table 3.4	Gross Domestic Product (GDP) estimates at current factor cost by economic activity	38
表 3.5	本地居民生產總值	Table 3.5	Gross National Product	39
表 3.6	按交易者類別劃分的對外要素收益流入之收益組成部分	Table 3.6	Income component of External Factor Income Inflow by type of transactor	40
表 3.7	按交易者類別劃分的對外要素收益流出之收益組成部分	Table 3.7	Income component of External Factor Income Outflow by type of transactor	42

4. 製造業**Manufacturing Industries**

表 4.1	製造業所有機構單位的選定主要統計數字	Table 4.1	Selected principal statistics for all manufacturing establishments	49
表 4.2	一九九二至一九九五年製造業機構及有從事製造業相關活動的進出口機構選定主要統計數字及其百分比	Table 4.2	Selected principal statistics and their percentage shares of manufacturing firms and import/export firms with manufacturing-related functions, 1992 - 1995	50
表 4.3	工業生產指數	Table 4.3	Indices of industrial production	51
表 4.4	製造業的勞工生產力指數	Table 4.4	Labour Productivity Indices for the manufacturing industries	52

5. 屋宇建築業、建造業、地產業**Building, Construction and Real Estate Sectors**

表 5.1	所有屋宇建造及土木工程機構單位的選定主要統計數字	Table 5.1	Selected principal statistics for all building and civil engineering establishments	56
表 5.2	所有地產發展、租賃、經紀及保養管理服務機構單位的選定主要統計數字	Table 5.2	Selected principal statistics for all real estate development, leasing, brokerage and maintenance management establishments	56

頁數 Page

表 5.3	所有建築設計、測量及工程策劃服務機構單位的選定主要統計數字	Table 5.3	Selected principal statistics for all architectural, surveying and project engineering establishments	57
6.	經銷貿易業、運輸業、服務業		Distributive Trades, Transport Services and Other Services	
表 6.1	經銷貿易業所有機構單位的選定主要統計數字	Table 6.1	Selected principal statistics for all establishments in distributive trades sector	63
表 6.2	按商舖類別劃分的零售價值及零售量指數	Table 6.2	Value and volume indices of retail sales by type of outlets	65
表 6.3	按食肆類別劃分的飲食店收益價值及數量指數	Table 6.3	Value and volume indices of restaurant receipts by type of restaurants	66
表 6.4	運輸及有關服務所有機構單位的選定主要統計數字	Table 6.4	Selected principal statistics for all establishments in transport and related services sectors	66
表 6.5	倉庫、通訊、金融、保險及商用服務業所有機構單位的選定主要統計數字	Table 6.5	Selected principal statistics for all establishments in storage, communications, financing, insurance and business services sectors	67
7.	對外貿易		External Trade	
表 7.1	對外貿易	Table 7.1	External trade	73
表 7.2	按主要目的地劃分的港產品出口貨值	Table 7.2	Domestic exports by main destination	76
表 7.3	按主要貨品劃分的港產品出口貨值	Table 7.3	Domestic exports by principal commodity	76
表 7.4	按主要目的地劃分的轉口貨值	Table 7.4	Re-exports by main destination	78
表 7.5	按主要貨品劃分的轉口貨值	Table 7.5	Re-exports by principal commodity	78
表 7.6	按主要供應地劃分的進口貨值	Table 7.6	Imports by main supplier	80
8.	旅遊、通訊、運輸		Tourism, Communications and Transport	
表 8.1	按居住國家/地區劃分的訪港旅客人數	Table 8.1	Visitor arrivals by country/ territory of residence	85
表 8.2	按居住國家/地區劃分的訪港旅客消費	Table 8.2	Visitor spending by country/ territory of residence	86
表 8.3	通訊服務	Table 8.3	Communications services	87
表 8.4	領有牌照及新登記車輛數字	Table 8.4	Licensed and new registration of motor vehicles	88

頁數 Page

表 8.5	按交通營辦商計算的平均每日乘客人次	Table 8.5	Daily average number of passenger journeys by public transport operators	89
表 8.6	交通意外及傷亡	Table 8.6	Traffic accidents and casualties	90
表 8.7	進出香港貨物	Table 8.7	Inward and outward movements of cargo	90
表 8.8	遠洋輪船及內河商船運載貨櫃數字	Table 8.8	Containers carried by ocean-going and river trading vessels	91
9. 消費物價指數		Consumer Price Indices		
表 9.1	消費物價指數	Table 9.1	Consumer Price Indices	97
表 9.2	以一九八九/九零年及一九九四/九五年為基期的九類商品/服務的開支權數	Table 9.2	Expenditure weights for nine commodity/service sections of the 1989/90-based and 1994/95-based CPIs	102
10. 貨幣、銀行、金融		Money, Banking and Finance		
表 10.1	認可機構類別及其於客戶存款、貸款及墊款所佔比例	Table 10.1	Type of authorized institutions and their shares in customer deposits, loans and advances	106
表 10.2	客戶存款	Table 10.2	Customer deposits	106
表 10.3	按貨幣、類別劃分的貸款及墊款	Table 10.3	Loans and advances by currency and by type	107
表 10.4	按經濟行業劃分的供香港使用的貸款及墊款	Table 10.4	Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector	108
表 10.5	貨幣供應	Table 10.5	Money supply	109
表 10.6	外幣兌換率及港幣匯率指數	Table 10.6	Exchange rates and the effective exchange rate index for the Hong Kong dollar	110
11. 公共財政		Public Finance		
表 11.1	政府收入及儲備	Table 11.1	Government revenue and reserves	114
表 11.2	按用途劃分的公共開支	Table 11.2	Public expenditure by function	115
12. 房屋		Housing		
表 12.1	按房屋類型劃分的新落成居住單位	Table 12.1	Residential flats completed by type of housing	118
表 12.2	按房屋類型劃分的家庭住戶數目	Table 12.2	Domestic households by type of housing	119

頁數 Page

表 12.3	按房屋類型劃分的共住程度	Table 12.3	Degree of sharing by type of housing	121
表 12.4	按居處租住權劃分的家庭住戶數目	Table 12.4	Domestic households by tenure of accommodation	121
表 12.5	永久性屋宇的家庭住戶按房屋類型劃分的住戶月租中位數及租金與收入比率中位數	Table 12.5	Median monthly household rent and median rent-income ratios of domestic households in permanent housing by type of quarters	123
13. 教育		Education		
表 13.1	十五歲或以上人口的教育程度	Table 13.1	Educational attainment of population aged 15 or over	127
表 13.2	按學院類型劃分的學生人數	Table 13.2	Enrolment by type of educational institutions	129
表 13.3	總入學率	Table 13.3	Gross enrolment ratios	130
表 13.4	學生與教師比例	Table 13.4	Pupil-teacher ratios	130
14. 醫療衛生		Medical and Health		
表 14.1	病床及註冊醫護人員	Table 14.1	Hospital beds and registered medical personnel	134
表 14.2	按地區及機構類別劃分的住院病人出院及死亡人數	Table 14.2	In-patient discharges and deaths by area and type of institution	135
表 14.3	衛生署提供的門診服務到診人次	Table 14.3	Attendances of out-patient services provided by the Department of Health	136
表 14.4	醫院管理局轄下機構提供的門診服務到診人次	Table 14.4	Attendances of out-patient services provided by the Hospital Authority Institutions	137
表 14.5	按性別及死因劃分的標準死亡率	Table 14.5	Standardized cause-specific mortality rates by sex	138
15. 社會福利		Social Welfare		
表 15.1	按類別劃分的綜合社會保障援助個案數目	Table 15.1	Number of Comprehensive Social Security Assistance cases by type	142
表 15.2	社會保障	Table 15.2	Social security	143
表 15.3	以一九八九至九零年及以一九九四至九五為基期的社援指數開支權數	Table 15.3	Expenditure weights of the 1989/90- and 1994/95- based SSAIP	144

		頁數 Page
16. 罪案	Crime	
表 16.1 舉報的罪案	Table 16.1 Reported crimes	147
表 16.2 罪案率	Table 16.2 Crime rates	147
表 16.3 按年齡劃分的犯罪被捕人數	Table 16.3 Offenders arrested by age	148